

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 10ης Οκτωβρίου 2012**  
— Ευρωπαϊκή Δυναμική κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-247/09) <sup>(1)</sup>

**(Δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών — Διαδικασία προσκλήσεως για την υποβολή προσφορών — Παροχή υπηρεσιών σχετικών με την παραγωγή και διάδοση του Συμπληρώματος της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των συναφών επιγραμμικών και απογραμμικών μέσων ενημέρωσης — Απόρριψη της προσφοράς διαγωνιζομένου και απόφαση περί αναθέσεως του αντικείμενου της σύμβασης σε άλλον υποβάλοντα προσφορά — Υποχρέωση αιτιολόγησης — Ίση μεταχείριση — Πρόδηλο σφάλμα εκτιμήσεως — Εξωσυμβατική ευθύνη)**

(2012/C 366/58)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσα-ενάγουσα: Ευρωπαϊκή Δυναμική — Προηγμένα Συστήματα Τηλεπικοινωνιών Πληροφορικής και Τηλεματικής ΑΕ (Αθήνα, Ελλάδα) (εκπρόσωποι: Ν. Κορογιαννάκης και Μ. Δερμιτζάκης, δικηγόροι)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: Ν. Bambara και Ε. Manhaeve, επικουρούμενοι αρχικώς από τον Ν. Δημόπουλο, solicitor, στη συνέχεια από την Ε. Πετρίτση, δικηγόρο, και τέλος από τον Ο. Graber-Soudry, solicitor).

**Αντικείμενο**

Αφενός, αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως της Υπηρεσίας Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, της 7ης Απριλίου 2009, περί απορρίψεως της προσφοράς της προσφεύγουσας-ενάγουσας, υποβληθείσας στο πλαίσιο της προσκλήσεως για την υποβολή προσφορών σχετικά με την παροχή υπηρεσιών παραγωγής και διαδόσεως του Συμπληρώματος της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των συναφών επιγραμμικών και απογραμμικών μέσων ενημέρωσης, καθώς και όλων των μεταγενέστερων της αποφάσεως της Υπηρεσίας Επίσημων Εκδόσεων αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένης της αποφάσεως περί αναθέσεως του αντικείμενου της συμβάσεως σε άλλον υποβάλοντα προσφορά και, αφετέρου, αίτημα επικδικάσεως αποζημιώσεως.

**Διατακτικό**

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή.
- 2) Καταδικάζει την Ευρωπαϊκή Δυναμική — Προηγμένα Συστήματα Τηλεπικοινωνιών Πληροφορικής και Τηλεματικής ΑΕ να φέρει τα δικαστικά έξοδά της καθώς και τα δικαστικά έξοδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

<sup>(1)</sup> EE C 205 της 29.8.2009.

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 10ης Οκτωβρίου 2012**  
— Sviluppo Globale κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-183/10) <sup>(1)</sup>

**(Δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών — Διαδικασία προσκλήσεως για την υποβολή προσφορών — Παροχή υπηρεσιών τεχνικής βοήθειας προς την Κυβέρνηση της Συρίας — Απόρριψη της υποψηφιότητας — Υποχρέωση αιτιολόγησης)**

(2012/C 366/59)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσα: Sviluppo Globale GEIE (Ρώμη, Ιταλία) (εκπρόσωποι: F. Schiaudone, R. Schiaudone και Α. Neri, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: F. Erlbacher, επικουρούμενος από τον Ρ. Manzini, δικηγόρο)

**Αντικείμενο**

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως της Επιτροπής της 14ης Φεβρουαρίου 2010, περί απορρίψεως της υποψηφιότητας την οποία υπέβαλε η προσφεύγουσα στο πλαίσιο της κλειστής διαδικασίας προσκλήσεως για την υποβολή προσφορών EUROPEAID/129038/C/SER/SYR (EE 2009/S 223-319862), με αντικείμενο την παροχή υπηρεσιών τεχνικής βοήθειας προς την Κυβέρνηση της Συρίας με σκοπό τη διευκόλυνση της διαδικασίας αποκεντρώσεως και τοπικής αναπτύξεως.

**Διατακτικό**

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση της Επιτροπής της 14ης Φεβρουαρίου 2010, περί απορρίψεως της υποψηφιότητας την οποία υπέβαλε η προσφεύγουσα στο πλαίσιο της κλειστής διαδικασίας προσκλήσεως για την υποβολή προσφορών EUROPEAID/129038/C/SER/SYR (EE 2009/S 223-319862), με αντικείμενο την παροχή υπηρεσιών τεχνικής βοήθειας προς την Κυβέρνηση της Συρίας με σκοπό τη διευκόλυνση της διαδικασίας αποκεντρώσεως και τοπικής αναπτύξεως.
- 2) Καταδικάζει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να φέρει τα δικαστικά της έξοδα καθώς και εκείνα της Sviluppo Globale GEIE.

<sup>(1)</sup> EE C 179 της 3.7.2010.

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 5ης Οκτωβρίου 2012**  
— Lancôme κατά ΓΕΕΑ — Focus Magazin Verlag (COLOR FOCUS)

(Υπόθεση T-204/10) <sup>(1)</sup>

**[Κοινοτικό σήμα — Διαδικασία αναγνώρισεως της ακυρότητας — Λεκτικό κοινοτικό σήμα COLOR FOCUS — Προγενέστερο λεκτικό κοινοτικό σήμα FOCUS — Σχετικός λόγος απαραδέκτου — Κίνδυνος συγχύσεως — Ομοιότητα των σημάτων — Άρθρο 8, παράγραφος 1, στοιχείο β', και άρθρο 53, παράγραφος 1, στοιχείο α', του κανονισμού (ΕΚ) 207/2009 — Προγενέστερη ουσιαστική χρήση του σήματος — Κατάχρηση δικαιώματος]**

(2012/C 366/60)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσα: Lancôme parfums et beauté & Cie (Παρίσι, Γαλλία) (εκπρόσωποι: Α. von Mühlendahl και S. Abel, δικηγόροι)

Καθού: Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (εκπρόσωποι: αρχικώς S. Schöffner, στη συνέχεια Α. Folliard-Monguiral)

Αντίδικος ενώπιον του τμήματος προσφυγών του ΓΕΕΑ, παρεμβαίνουσα ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου: Focus Magazin Verlag GmbH (Μόναχο, Γερμανία) (εκπρόσωποι: R. Schweizer και J. Berlinger, δικηγόροι)

**Αντικείμενο**

Προσφυγή κατά της αποφάσεως του δευτέρου τμήματος προσφυγών του ΓΕΕΑ της 11ης Φεβρουαρίου 2010 (υπόθεση R 238/2009-2), σχετικά με διαδικασία αναγνώρισεως της ακυρότητας σήματος μεταξύ της Focus Magazin Verlag GmbH και της Lancôme parfums et beauté & Cie.